

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS217/25
16 de enero de 2004

(04-0177)

Original: inglés

ESTADOS UNIDOS - LEY DE COMPENSACIÓN POR CONTINUACIÓN DEL DUMPING O MANTENIMIENTO DE LAS SUBVENCIONES DE 2000

Recurso de Corea al párrafo 2 del artículo 22 del ESD

La siguiente comunicación, de fecha 15 de enero de 2004, dirigida por la delegación de Corea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 2 del artículo 22 del ESD.

La República de Corea solicita que el Órgano de Solución de Diferencias celebre el 26 de enero de 2004 una reunión extraordinaria para examinar el siguiente punto del orden del día:

Estados Unidos - Ley de compensación por continuación del dumping o mantenimiento de las subvenciones de 2000: Recurso de la República de Corea al párrafo 2 del artículo 22 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias

Tanto el Grupo Especial como el Órgano de Apelación constataron que la Ley de compensación por continuación del dumping o mantenimiento de las subvenciones de 2000 (CDSOA) constituye un incumplimiento de las obligaciones que corresponden a los Estados Unidos en virtud del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (GATT de 1994), el Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (Acuerdo Antidumping), el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (Acuerdo SMC) y el Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (Acuerdo sobre la OMC). Concretamente, el Grupo Especial y el Órgano de Apelación llegaron a la conclusión de que:

- la CDSOA es una medida específica contra el dumping o las subvenciones no permisible, contraria al párrafo 1 del artículo 18 del Acuerdo Antidumping, al párrafo 1 del artículo 32 del Acuerdo SMC y a los párrafos 2 y 3 del artículo VI del GATT de 1994;
- por consiguiente, los Estados Unidos no han cumplido lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 18 del Acuerdo Antidumping, el párrafo 5 del artículo 32 del Acuerdo SMC y el párrafo 4 del artículo XVI del Acuerdo sobre la OMC;
- en la medida en que la CDSOA es incompatible con disposiciones del Acuerdo Antidumping y el Acuerdo SMC, la CDSOA anula o menoscaba ventajas resultantes de esos Acuerdos para las Partes Reclamantes.

./.

El 27 de enero de 2003, el Órgano de Solución de Diferencias (OSD) adoptó el informe del Órgano de Apelación y el informe del Grupo Especial modificado por el informe del Órgano de Apelación. Las recomendaciones y resoluciones del OSD resultantes incluyen la recomendación de que los Estados Unidos pongan los aspectos de la CDSOA declarados incompatibles con el GATT, el Acuerdo Antidumping y el Acuerdo SMC en conformidad con las obligaciones que les corresponden en virtud de los Acuerdos abarcados. Los Estados Unidos afirmaron que se proponían aplicar las recomendaciones y resoluciones del OSD.

Posteriormente, en un arbitraje de conformidad con el párrafo 3 c) del artículo 21 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias (ESD), se determinó que el "plazo prudencial" para la aplicación por los Estados Unidos de las recomendaciones y resoluciones del OSD expiraría el 27 de diciembre de 2003.

Los Estados Unidos no han aplicado las recomendaciones y resoluciones del OSD con respecto a la CDSOA para esa fecha, y no se ha llegado aún a un acuerdo mutuamente aceptable. Con el fin de mantener el equilibrio de las concesiones y la integridad de las normas del sistema multilateral de comercio, la República de Corea pide por la presente la autorización del OSD para suspender la aplicación a los Estados Unidos de concesiones u otras obligaciones resultantes de los acuerdos abarcados, de conformidad con el párrafo 2 del artículo 22 del ESD.

La República de Corea pide que el OSD conceda esa autorización para suspender concesiones u otras obligaciones en una cantidad que se determinará, cada año, en función de la cuantía de los pagos de compensación efectuados a los productores nacionales afectados en la última distribución anual en el marco de la CDSOA.

Con arreglo a esa autorización, la República de Corea se propone imponer un derecho de importación adicional por encima de los derechos de aduana consolidados a una lista definitiva de productos originarios de los Estados Unidos. De conformidad con el párrafo 4 del artículo 22 del ESD, el tipo de este derecho de importación adicional se fijará cada año de modo que se perciban, a lo largo de un año, derechos de importación adicionales equivalentes a: a) los pagos de compensación efectuados en la última distribución anual en el marco de la CDSOA con los derechos percibidos sobre los productos procedentes de la República de Corea; más b) una cantidad proporcional del saldo de los pagos de compensación totales menos los pagos de compensación atribuidos a los derechos percibidos sobre los productos procedentes de otros Miembros autorizados por el OSD a suspender concesiones u otras obligaciones en esta diferencia. Cada año, antes de ajustar el derecho de importación adicional, la República de Corea notificará al OSD una lista detallada en la que indicará el nivel del derecho adicional aplicable a los productos seleccionados a la luz de los cambios en el nivel de los desembolsos efectuados en el marco de la CDSOA.
